

ሰረቀ

I,1 [i.q. سَرَقَ et amh. ሰረቀ ፣; ቦገሠ et ጠገዐ pectinavit ; Pa. *discerpsit* , *vi rapuit* , *spoliavit* , *privavit* ; *evacuavit*] Subj. ይሰርቅ ፣ *furari* , *furto auferre* , *surripere* , c. absol. Ex. 20,15; Lev. 19,11; Jos. 7,11; Prov. 24,32; Jer. 7,9; ጎፍረት ፣ ሰረቀ ፣ እምንዋዩ ፣ ማጎፀንትከ ፣ Sir. 41,19; ይኔይስ ፣ ሰረቅ ፣ እምሐስዎ ፣ Sir. 20,25; Matth. 6,19; Rom. 2,21; በእንተ ፣ ሰረቅ ፣ F.M. 17,1; ዘይሰርቁ ፣ በሚዛን ፣ *qui furantur pondere iniquo utentes* F.M. 17,7; c. Acc. rei vel pers., quae furto rapiuntur: Gen. 31,19; Gen. 44,5; Gen. 44,6; Ex. 21,37; Kuf. 31; Kuf. 43; እመ ፣ ሰረቂዮ ፣ Tob. 2,13; ከመ ፣ ኢይሰርቅዎሙ ፣ Ep. Jer. 17; ዘሰረቀ ፣ ነፍሰ ፣ Deut. 24,7; Gen. 40,15; ዘይሰርቅ ፣ ደወለ ፣ ቢጹ ፣ Deut. 27,17; Clem. f. 161; Clem. f. 271; እለ ፣ ይሰርቁ ፣ ቃልዩ ፣ Jer. 23,30; c. እምነ ፣ loci Gen. 44,8; Kuf. 43; c. እምነበ ፣ pers., ut: ጣዖት ፣ ዘሰረቀት ፣ ራሔል ፣ እምነበ ፣ አቡሃ ፣ Kuf. 31; c. dupl. Acc. (alicui aliquid): ሰረቁኒ ፣ ነኪራን ፣ ንዋይዩ ፣ Job 17,13; Ex. 22,11; ባዕል ፣ ዘሰረቆ ፣ ወልዱ ፣ ገዙኅ ፣ ወርቀ ፣ Clem. f. 222. a) *furto expilare* , *depeculari* locum: ሰረቀ ፣ ማጎደር ፣ Sir. 41,19; ለሊከ ፣ ትሰርቅ ፣ ቤተ ፣ መቅደስ ፣ ἱεροσολεῖς Rom. 2,22; Act. 19,37. b) *furtim* vel *clam subducere* 2 Reg. 19,41; ሰረቀቶ ፣ ወነሥአቶ ፣ ሰረቃ ፣ 2 Par. 22,11; 4 Reg. 11,2; ሰረቀ ፣ ርእሶ ፣ ἐξέκλεψεν ἑαυτόν *furtim se subduxit* Chrys. ho. 26. c) *furtim captare* (voluptatem) vel *frui* (voluptate): ሰረቀት ፣ በዝሙታ ፣ ἐν πορνείῃ ἔμοιχεύθη Sir. 23,23.

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr root on 14.2.2018
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016